





La *Maison de la Paix – Casa Universale delle Culture* è un luogo altamente rappresentativo, in cui trasmettere la conoscenza delle diverse identità e culture del mondo, strutturando permanentemente iniziative in grado di produrre la pace necessaria per lo sviluppo condiviso.

La *Maison de la Paix – Casa Universale delle Culture* è un progetto ideato da Michele Capasso, al quale hanno aderito i principali Paesi del mondo ed organismi internazionali. È un'architettura in cui viene custodita la memoria delle molteplici iniziative di Pace che hanno caratterizzato la storia, spesso più delle guerre, ma – soprattutto – uno spazio in cui “costruire” la Pace.

*The Maison de la Paix – Casa Universale delle Culture is a place strongly representative, in which will convey the knowledge of the different identities and cultures, structuring permanently initiatives aimed at the spreading of peace, necessary for the shared development.*

*The Maison de la Paix – Casa Universale delle Culture is a project conceived by Michele Capasso, approved by many Countries and international organizations. It is an architecture that keeps the memory of many Peace activities which created history, often more than the wars, but it is – above all – a space “to build” Peace.*





Il complesso architettonico ha un valore simbolico importante: rappresenta, infatti, i Paesi del mondo impegnati nel processo di pace, unitamente ai Paesi vittime dei conflitti.

Proposto dalla *Fondazione Mediterraneo* con la “*Maison des Alliances*” – insieme ai principali organismi aderenti, quali l’*Assemblea Parlamentare del Mediterraneo*, la *Legga degli Stati Arabi*, la *Fondazione Euromediterranea Anna Lindh* ed altri, la *Maison* costituisce un punto di riferimento per tutti coloro che intendono abbracciare la pace. Il suo simbolo è il “*Totem della Pace*” dello scultore Mario Molinari che la *Fondazione Mediterraneo* sta diffondendo in tutto il mondo, costituendo la rete delle “*Città per la Pace*”.

La prima sede della *Maison de la Paix – Casa Universale delle Culture* è stata inaugurata nello storico edificio del *Grand Hotel de Londres* a Napoli.

*The architectural complex has an important symbolic worth: it represents the Countries of the World engaged in the Peace process and the Countries victim of the conflicts. Proposed by the Fondazione Mediterraneo with the “Maison des Alliances” – together with the main adherent organizations, such as the Mediterranean Parliamentary Assembly, the League of Arab States, the “Anna Lindh” Euro-Mediterranean Foundation and others, the Maison represents a referent point for all the ones who dedicate their lives to peace.*

*The symbol of the Maison is the “Totem for Peace”, an artwork by the Italian sculptor Mario Molinari which the Fondazione Mediterraneo is promoting all around the world, creating the network of the “Cities for Peace”. The first seat of the Maison de la Paix – Casa Universale delle Culture was inaugurated in the historical building of the Grand Hotel de Londres in Naples.*